



文德實錄

五之六

仁壽三年  
齊衡元年



伊 5  
2450  
45



正仁壽三年正月



本文德天皇實錄卷第五

起仁壽三年正月  
十二月

右大臣正二位臣藤原朝臣基經等奉 勅撰

三年春正月壬辰朔 帝御大極殿以受歲賀還

御南殿賜宴侍臣皆如常儀 戊戌 幸豐樂院

觀青馬賜宴群臣亦如旧儀授從四位上伴宿祢

善男正四位下從四位下道野王藤原朝臣氏宗

等並從四位上无位常世王從四位下從五位上

豐前王正五位下從五位下善永王益善王等並

當類  
慶長文明作

宴

宴

西

文錄卷五



女叙位

右類紀

當

類史祝作效  
丙午地又重辰  
宴歌

臣梶成安野造子香爐等並外從五位下。○巳亥  
正四位下藤原朝臣古子明子等並授從二位從  
五位上。當麻真人真伊止子從四位下。无位安倍  
朝臣德子大枝朝臣氏子等並從五位下。從七位  
下秦忌寸嶋子外從五位下。○辛丑授无位橘朝  
臣房子從四位下。○癸卯諸衛府獻祝杖内侍傳  
旨。○甲辰地震。○丁未賜宴侍臣踏哥如當三品  
忠良親王為上總太守參議從四位上藤原朝臣

右

權

氏宗為左大辨從四位下藤原朝臣貞守為左大  
辨參議正四位下藤原朝臣助為近江守左兵衛  
督如故從五位下紀朝臣貞守為少納言從五位  
上橘朝臣海雄為左中辨文室朝臣助雄為右中  
辨藤原朝臣冬緒為左少弁春宮亮遠江守如故  
小野朝臣恒柯為右少弁橘朝臣門雄為大監物  
正五位下菅原朝臣是善為大學頭文章博士加  
賀權守如故從五位下佐伯宿祢真持為山城介

從五位上鎌藏王爲大和權守外從五位下清村  
宿祢是嶺爲介從五位下藤原朝臣秀雄爲河內  
守安倍朝臣氏主爲參河守大原真人真室爲介  
從四位下時宗王爲相模守從五位下藤原朝臣  
安雄爲介外從五位下朝宗宿祢吉繼爲下總介  
從五位下藤原朝臣正世爲常陸介佐伯宿祢雄  
勝爲近江權介從五位上紀朝臣今守爲美濃守  
正五位下久賀朝臣三夏爲信濃守從五位上坂

上大宿祢正野爲越後權守從四位上正躬王爲  
丹波守治部卿如故外從五位下春道宿祢永藏  
爲因幡介從四位上源朝臣多爲義作守宮内卿  
如故從五位下吉備朝臣全繼爲介正五位下在  
原朝臣行平爲備中權介右近衛少將如故從五  
位下百濟王安宗爲安藝介三統宿祢真淨爲周  
防守真真王爲長門守伴宿祢須賀雄爲土佐權  
守滋野朝臣善蔭爲大宰少貳紀朝臣在常爲右

有  
三季

前本戊申位  
○癸丑内宴

停類  
○癸丑

鳥類  
○癸丑

藤原關雄傳

第

兵衛佐但馬介如故和氣朝臣臣範為左馬助。○  
戊申傳大射禮但勅公卿令諸衛府於豐樂殿前  
射○已酉亦賭射○癸丑内宴如常○二月癸亥  
加筑前國宗像神正五位下○乙丑帝覽藏鈞  
戲左右相分飛為遊附者不禁○甲戌治部少輔  
兼齊院長官從五位下藤原朝臣關雄卒關雄者  
刑部卿從二位真夏弟五子也天長二年春奉文  
章生試及弟關雄少習屬文性好閑退常在東山

鈞

舊居耽愛林泉時人呼為東山進士美和元年秋

淳和太上天皇嘉其為人特詔徵之關雄辭而不

獲遂忘詔命天皇賜以優禮從事左右明年

拜勘解由判官刺務繁併既非其好數月遷少判

事關雄尤好鼓琴天皇賜其秘譜由是雅調稍

妙關雄亦能草書南池雲林兩院壁皆令關雄書

之也六年授從五位下累遷嘉祥四年治部少輔

仁壽二年兼齊院長官以病辭退遂不被免卒時

△今日皇子等賜源姓

氏類紀

當思類費類

號

奕類紀

雅

復類紀  
文明本紀

年四十九。○庚辰。帝自東宮移幸梨下院。此院先代別館也。在左近衛府西。制曰。利國通規。公謙為本。安民茂躅。損挹厥初。朕薰煦未施。化跡仍踈。恐黎氓之不親望。列辟以慙德。而今所生男女。皆享封爵之重。疏湯沐之用。思其煩貴。內以胆胝。竊見乃祖聖皇。貽厥之謀。除親王之。賜朝臣之姓。變代相沿。已為成式。誠宜陶聖風而長扇。共源氏而混流。但前房親王。不在此限。同母後產。亦後

一例。慶雲之惠。既無愛憎。若樹之華。更有濃淡。蓋

一書曰。辛巳。大政官符應。擇老僧。宛童子料米。事右被右大臣宣備奉勅。宜擇十大大寺。僧年八十已上者。日別宛童子一人。料米一升。停但停止待後符。

欲損上以帝幸冷然

第畧

賜齋聖本  
賜齋注

姬

院。翫景物也。賜侍臣祿有差。即日亦幸右大臣藤原朝臣良房。第以覽櫻花。置酒興樂。六位已上會者。祿各有差。是月京師及畿外多患。飽瘡死者甚衆。天平九年及弘仁五年。有此瘡患。今年復不免。此瘡而已。三月甲午。加從二位源朝臣潔如正。

今日皇子幸賜源姓

氏類紀

當思類費類

號

奕類紀

雅復類紀

年四十九。○庚辰。帝自東宮移幸梨下院。此院先代別館也。在左近衛府西。制曰。利國通規。公謙為本。安民茂躅。損挹厥初。朕薰煦未施。化跡仍踈。恐黎氓之不親望。列辟以慙德。而今所生男女。皆享封爵之重。疏湯沐之用。思其煩貴。內以慰朕。竊見乃祖聖皇。貽厥之謀。除親王之。賜朝臣之姓。變代相沿。已為成式。誠宜陶聖風而長扇。共源氏而混流。但前号親王。不在此限。同母後產。亦後

源氏

第

賜諸聖本

姬

一例慶雲之惠。既無愛憎。若樹之華。更有濃淡。蓋以域中大宝在。屈已以利人。天下至公。欲損上以益下。普告中外。咸俾聞知。○庚寅晦。帝幸冷然院。翫景物也。賜侍臣祿有差。即日亦幸右大臣藤原朝臣良房。以覽櫻花。置酒興樂。六位已上會者。祿各有差。是月京師及畿外多患。飽瘡死者甚衆。天平九年及弘仁五年。有此瘡患。今年復不免。此瘡而已。○三月甲午。加從二位源朝臣潔如正

一

六



蘇有授位三人

第

士類紀文  
唐長年三平  
剛類同察同

攘疫

三位授正六位下難波連薄麻呂外從五位下綠  
去月遊賞右大臣弟而恩及家人也。○丁酉授大  
外記外從五位下滋野朝臣安成從五位下授正  
六位上完人朝臣繼成外從五位下。○戊申地震。  
○王子請名僧百口於大極殿轉讀大般若經限  
三日訖攘灾疫也。天和守正五位下丹墀真人門  
成卒門成者從五位下內藏助兼右衛士佐豐長  
之子也。性甚直太司之初拜巡彈正弘仁之初

舊疏

仁類  
紀類  
類紀  
類紀

爲少判事九年爲大和少掾十一年轉爲太掾天  
長三年授從五位下五年爲丹波介士民庶民不  
順教化田畝難治門成施以猛政笞罰爲先廳吏  
之前筆楚如積數年部內大理民至今稱之九年  
爲治部少輔十年爲備前介美和九年叙從五位  
上十年爲刑部大輔十二年爲宮內大輔後遷爲  
武藏守所部曠遠盜賊充斥門成下車未幾風俗  
肅清好猾斂手嘉祥二年爲大和守豪宗右姓縱

文命卷五

七



字<sub>トキ</sub>

第<sub>トキ</sub>

第<sub>トキ</sub>

官<sub>トキ</sub>

正五位下豐前王爲大和守。○甲戌大内記從五位下和氣朝臣貞臣卒。貞臣守和仁。播磨守從四位上仲世弟三子也。數歲喪母哀戚過禮叔父參議真細深相矜愛弱冠從治部卿安倍朝臣吉人受老莊吉人奇之後入大學研精不息。廿四舉秀才。廿八對策不得其第。兼和十四年拜大學大允。嘉祥元年遷大内記。仁壽元年冬十一月授從五位下。患癩瘡卒于官。時年二十七。時人惜之。貞臣

手<sub>トキ</sub>類記

以<sub>トキ</sub>類記

爲人聰敏質朴少華性甚畏雷不留意小藝唯好圍碁至於對敵交下不覺日暮夜深。○戊寅元品成康親王薨親王者仁明天皇弟八子也。母右大臣從一位藤原朝臣三守女贈從一位貞子也。親王幼而岐嶷有成人之志。天皇殊奇愛之。天皇崩後未經幾歲不耐瘧瘡之患遂以殞逝。○乙酉頗飽瘡深行人民疫死故停賀茂祭遣待從從五位上嶋江王神祇大佑從七位上忌部宿祢

供明

燾

功明

冥

德

樂類紀

薦慶

亡

未

高善等向杜下申謝事由但山城國司齋杜如常

丙戌詔曰皇王建極布政貴其順時聖哲凝

規宣風欲其志節故能裁成庶物覆毒之德克隆

光宅八埏全濟之切斯遠朕以寡德忝統鴻基所

日勿休也夜忘寢非貪四海之富非念九重之尊

只欲道仁壽以實群生息勞役以安百姓而誠款

未申咎徵斯應咆瘡之瘦流行扎瘥之嗟競起當

春夏陽和之時草木皆有以藥而吾百姓愁病之

人或陷於死已朕之不德撫育地方憂陽之誠曰

知攸濟月令春夏下寬大之令頒德化之政以順

天帝以救災變有司務脩職任欽奉時訓罰疑從

輕賞疑從重貴埋骨掩骸之仁崇養老矜孤之德

其自今日昧爽以前大辟以下罪無輕重未發覺

已發覺未結正已結正繫囚見徒咸皆赦除但八

虐故殺謀殺私鑄錢強竊一盜常赦所不免者不

在赦例令天下州郡勿輸萊和十年以往調庸不

金卷三

夏史

三三畧

壽史

續史

鳴史

招史

增史

樂史

宋史

同

金卷五

當 吏 類 紀

遊 去 雨 例 注

貸 類 紀

進優復百姓息當年徭十日其疾病者長史親自  
巡視給醫藥諸所極瞻務令優速庶隱恤之旨致  
感草於上玄仁德之風蠲帛札於中壤○戊子脩  
巳子是日位上原明立安卒大恩嗟哉大上天皇

一書曰是月太政官符應禁制孫王任意出入畿外事右得美濃國解備此國停開之後  
不制往來由茲東海道諸國牧宰五位已上任意在道亦孫王擅以出入人民騷動郡  
內不靜雖加禁止積習不遵望請特下嚴制令慎將來謹請官裁者右大臣宣奉  
勅五位已上依法禁制但至于孫王未施此制自今以後同以禁止自餘諸國亦宜  
准此若有違犯錄名言上

等六國寫一切經六國各分部快寫得上之○甲

帥 奉

加

午停騎射走馬之觀以災疫也○巳亥從五位下  
藤原朝臣野主為齊院長官○庚子詔十七寺讀  
大般若經限二百訖攘災疫也○壬寅亦詔大宰  
府於觀音弥勒兩寺並四王院香椎廟管内國分  
寺讀大般若經從五位上藤原朝臣並藤正五位  
下授正六位上中臣志斐連春繼外從五位下復  
罪人和氣朝臣齊之讚岐朝臣永直等爵是日並  
藤卒並藤參議從二位刑部卿太宰負外勳四

當 吏 類 紀

遊 支 雨 別 注

貸 類 紀

在 五 百 五 十 一 年 五 月 癸 巳 詔 相 模 上 給 下 經 常 陸 上 野 陸 奧 等 六 國 寫 一 切 經 六 國 各 分 部 快 寫 得 上 之

進優復百姓息當年保十日其疾病者長史親自  
巡視給醫藥諸所極瞻務令優速庶隱恤之旨致  
感草於上玄仁德之風蠲帛札於中壤○戊子備  
中守從四位上源朝臣安卒安嗟峨太上天皇  
子也母栗田氏性懶文者好習射藝美和十二年  
叙從四位上嘉祥三年正月任備中守卒時年卅  
二○五月癸巳詔相模上給下經常陸上野陸奧  
等六國寫一切經六國各分部快寫得上之○甲

帥 奉

加 伊

午停騎射走馬之觀以災疫也○巳亥從五位下  
藤原朝臣野主為齊院長官○庚子詔十七寺讀  
大般若經限二百訖攘災疫也○壬寅亦詔大宰  
府於觀音弥勒兩寺並四王院香椎廟管内國分  
寺讀大般若經從五位上藤原朝臣並藤正五位  
下授正六位上中臣志斐連春繼外從五位下復  
罪人和氣朝臣齊之讚岐朝臣永直等爵是日並  
藤卒並藤參議從二位刑部卿太宰負外勳四

文 錄 卷 五

衰

復類紀

等濱成之曾孫中判事正六位上臣繼之孫豐前  
介正六位上石雄之子也並藤善陰陽推步之學  
明曉天文風星初為丹波權掾天長二年留為陰  
陽助六年正月叙從五位下七年為後守九年  
二月為陰陽頭美和四年為和泉守七年正月還  
後陰陽頭十四年正月兼為加賀守嘉祥二年正  
月叙從五位上今日加正五位下優其才學少倫  
年齒落也時年六十二○癸卯詔武藏信濃兩

第

帥類紀

學

稍類紀

尾張

國寫一切經各一部○乙巳无品齊子内親主薨  
親王 嵯峨太上天皇第十二女也母正五位下  
文室真人久賀麻呂之女從五位上文子也親王  
適三品大宰葛井親王内外戚皆耻其非成礼  
○庚戌大宰府上言壹岐嶋女子伴部刀自賣  
生三男勅賜正統二百束及乳母一人○辛亥尾  
張國從五位上真清田神並无位大縣神並授從  
四位下授外從五位下完人朝臣繼成從五位下

三

繼成有不可叙外位之愁故改授詔美濃國出穀  
 二千一百斛給患胞瘡者○甲寅加贈正五位下  
 橘朝臣逸勢從四位下○戊午參議正四位下左  
 兵衛督兼近江守藤原朝臣助卒助贈左大臣從  
 一位內麻呂第十一之子也少遊大學頗涉史傳  
 弘仁十二年九月為少判事同年十一月為兵部  
 少丞十四年二月為大學助天長元年二月為出  
 雲介四年正月為春宮少進五年閏二月為式部

第

太皇<sup>美</sup>六年正月叙從五位下即為遠江介八年七  
 月為春宮坊亮十年二月為右近衛少將二月加  
 正五位下兼使轉權中將兼和元年正月叙從四  
 位下四年正月兼為尾張守六年正月加從四位  
 上九年七月為左兵衛督轉為右衛門督十年二  
 月拜參議十二年正月遷為治部卿十五年正月  
 更為左兵衛督嘉祥二年四月加正四位下正月  
 兼為信濃守仁壽二年正月兼為近江守癸亥之

四年  
印好是也



慎

艦フネ

後緣不慎治而卒時年五十五助心性清直不憚カサ毀譽朝庭之士為之踴躍ウツク○六月辛酉四日侍醫外從五位下菅原朝臣梶成卒梶成右京人也業練醫術宸解處療承和元年從聘唐使渡海朝廷以梶成明達醫經令其請問疑義五年春解纜着於唐岸六年夏歸本朝路遭狂飈漂落南海風浪緊急鼓船知俄而雷電霹靂桅子摧破天晝黑暗失東西須臾寄着不知何處嶋之有賊類傷害數人梶

岑シメ材ノ節ノ醫ノ第ノ

成殊祈願佛神儻得全濟與判官良峯長松等合力即採集破船材木造一船共載カ介時便風引船得着此岸朝庭嘉其誠節十年為鍼博士次為侍醫卒於官○癸亥一品太宰帥葛原親王薨親王者桓武天皇之弟三子三子嵯峨太上天皇之兄也母夫人多治氏延曆廿二年正月四品二月為治部卿大同元年五月為大藏卿三年正月為彈正二月尹四年九月叙三品弘仁元年九月為式部卿三

琴

識  
薄

喪

年正月兼為大宰帥。七年正月叙二品。十四年十

月更為彈正丑。天長七年正月兼為常陸太守。八

月更為式部卿。八年正月叙一品。兼和五年正月

兼為上野太守。十年正月兼復為常陸太守。嘉

祥二年遷為大宰帥。親王少而惠了。歷覽史傳。常

以古今成敗為戒。為人恭儉。不傲於物。久在式部

諸職務。凡在典莫不達練。舉朝重之。勅賜輦車

入宮。禮儀異諸親王。薨時年六十八。朝庭監哀葬。

儉

靈  
靈

十

儀如常。王家推謝。專從儉薄。不敢違遺令也。○丁

卯。以尾張國大國<sup>靈</sup>神。大御<sup>靈</sup>神。憶感神等列於

官社。○巳巳。以大和國金峯神。禱於各神前。豐後

權守從五位下。登義真人直名卒。直名從五位下

藤津之子也。弘仁十二年二月為主膳監。正天長

二年七月為美濃太掾。三年正月遷為近江太掾。

四年正月叙從五位下。七年正月為大和介。兼和

二年九月為大判事。九年正月為散位頭。十一年

尾張

秩

辨

過

辨

隸

二月遷為少納言十四年正月出為大宰少貳嘉

祥二年正月叙從五位上八月遷為豐後權守秩

滿未得放還卒時年六十一直名頗有才學口

述人抑屈已者必酬以彼所病故議者疾之法隆

寺僧善愷訖訟事遂延及官除名此類也○庚

午帝不御神嘉殿所司奉祭如常儀以尾張國

多天神預於各神皇子能有時有本有載有皇女

憑子謙子列子濟子與子等賜姓源朝臣隸左京

射

職行前日詔也○甲戌以伊勢國村上神預於各

神○秋七月庚寅朔參議從四位上藤原朝臣氏

宗為近江守左大臣右近衛中將如故從五位下

一書曰甲申太政官符應令國分并定額寺僧勤六時修行事右被右大臣宣爾先帝創造國分  
二寺分号諸國減罪之寺擇苾芻僧尼殊設觀施具足之法又於定額寺雖建立有主本  
願異趣而擁護國家豈為分別此皆救世利物傳于不朽者也是以一切刹土常轉法  
輪百千人天俱蒙解脫善神滿國惡竟出境而頃年講師之學不允格意國分之僧  
還多放逸福田荒而不耕農畝競而訟利鐘聲絕響六時無聽香火止烟三  
業弥倍諸國減罪之理不可焉然茲苦與樂之誠必須勤慎宜重先知講讀師六時  
修行同作定額寺相共檢察若有違行者錄名言上

後安云重出

切上大臣初官分為持音豆初五作

繼為越中權守大學博士如故吉備朝臣全繼為



之慶本作深例注  
異本抄又疫

逆  
慶長  
史

義作介從四位上源朝臣多為備中守宮内卿如  
 故從四位上源朝臣冷為讚岐守○癸巳地震○  
 甲午以駿河國淺間神禱於各神○辛丑加尾張  
 國多天神從五位上○壬寅特加駿河國淺間大  
 神從二位○甲辰地震○丁未遣散位從五位下  
 全世王神祇大副從五位下中臣朝臣免志散位  
 從五位下齊部宿祢伴主等向伊勢大神宮奉幣  
 攘災疫也○庚戌從五位下春枝王為中務少輔  
任官畧  
史

吉

臣  
三本

藤原朝臣二藤為陰陽頭從五位下伴宿祢春世  
 為治部少輔從五位上良岑朝臣長松為諸陵頭  
 從五位上藤原朝臣本雄為刑部大輔文室朝臣  
 笠科為宮内大輔從五位下藤原朝臣備雄為掃  
 部頭藤原朝臣真冬為左京亮從五位上山田宿  
 祢古嗣為相模權介從五位下平朝臣實雄為信  
 濃守和氣朝臣巨範為陸奥權介正五位下藤原  
 朝臣行道為義作守○辛亥地震○丙辰賜薩摩

母賴紀  
皆

餘

族

藝

國孝女挹前福依賣爵二級終其身旌表門閭依  
賣天性至孝父年耆八十老病着床無子唯有一  
女福依賣扶持左右掌藥二十余年傭力致養曉  
夕辛勤容顏焦瘦觀者憐之福依賣雖云野放閑  
於禮儀恭敬父母有所諮稟必正色作色未曾  
惰○八月己未朔西京失火延燒百八十餘家○  
丙寅從四位下藤原朝臣貞守為參議從五位下  
利見王為小納言從五位下縣大養大宿祢氏河

王

為肥後權介○戊辰賜伯耆國百姓役一年○辛  
未五世王正六位上春常王六世正六位下田上  
王春世王等並賜姓文室朝臣○癸酉加正一位  
勳一等氣多大神封戶十烟位由二町○庚辰從  
二位建御名方八坂前富命神祝預於把勢○壬  
午地震散位從五位下百濟朝臣河成卒河成本  
姓余後改百濟長於武猛能引強弓大同二年為  
左近衛以善圖書屢被召見所寫古人真及山水

富  
文  
明  
本  
並  
如  
本

畫  
唐  
多  
長  
本  
書  
朝  
如  
本

皆

草木等皆如自生。昔在宮中，令或人喚從者，或人辭以未見。顏容河成，即取一紙圖其形體，或人遂驗得其機妙。類如此。今之言畫者，咸取則焉。弘仁十四年，拜義作權少目。天長十年，授外從五位下。累遷承和年中，為備中介，次為播磨介。時人榮之。卒時年七十一。○九月戊子朔，大風，斃屋拔木。○丙申，重陽，盛也。帝不御南殿，勅公卿召侍從文人等，賜菊酒，一如常儀。但以天下有災，不舉音樂。

宴

慧  
長如  
類紀

是日僧正延祥大法師卒。延祥俗姓，槻本氏。近江國野洲郡人也。數歲辭家，師事僧正護命。護命察其敏惠，如意教誘。延曆七年，受具足戒。其年護命於春日寺講涅槃經。延祥預聽焉。時護命問延祥曰：汝有夢乎？答曰：有之。護命曰：爲我言之。延祥曰：夢卽七重塔上，余時三白，並出光照身上。護命曰：吉不可言，慎勿語人。天長七年春，於大極殿說寂勝王經。諸宗智者論難鋒起，延祥敏對不滯。聽者莫

歎

餘賜

宴賜

撰奏

隻

復賜

不效服。仁壽元年稍轉拜僧正。病卒。春秋八十五。

夏薦六十八。○辛丑詔大宰府出穀三方八千七

百餘石賑給管内患飢瘡者。冬十月己未地震。是

日虹見於大政官廳前。○丁卯帝御南殿賜宴

侍臣祿各有差。○戊辰但馬守從四位上春澄宿

祿善繩賜姓朝臣攝津國奏言長柄三國兩河頃

年橋梁斷絕人馬不通請准堀江川置二隻船以

通濟渡許之。○癸酉安藝國佐伯山縣沙田二郡

永三本

翰祖三本

今年倍復恤窮民也。從五位下興岑王為中務少

輔。正四位下南淵朝臣水河為因幡守。從五位下

春枝王為正親正。小野朝臣貞樹為甲斐守。○丙

子招提寺田地百七十八町四段二百廿二步。永

為傳法田。初室龜中大唐和尚鑑真買得此地。施

入寺家。其後逐年墾闢頃畝增廣。以功德故聽不

輸租。○己卯授加賀國白山比咩神從二位。文章博

士正五位下菅原朝臣是善奏請文章生未出身



第

擁

任

者及帝之後。不經勅籍。願考例許之。遠江國奏言。廣瀨河。旧有郵船二艘。而今水闊流急。不由利涉。公私行人。擁滯岸上。請更加置二艘。以濟羈旅之難。許之。○壬午。住僧細策命日。天皇我詔旨。止。法師等。白。左閉。宣勅命。白。大僧都長訓。僧正。少僧都實敏。大僧都。少僧都真濟。權大僧都。權律師明詮。律師真雅。少僧都。大律師壽仙。律師。大法師惠運。權律師。任。

享

靈

九

賜事。白。左部。宣。勅命。白。○十月己亥。地震。○癸卯。帝不御神嘉殿。所司奉祭如常儀。○甲辰。幸豐樂院。賜宴群臣。如常儀。○癸丑。以遠江國敬滿。神靈。禱於各神。○甲寅。加外從五位下。九部嶋繼。從五位下。○十一月甲子。陰陽寮奏言。使諸國郡及國分二寺。抄陰陽書法。每年鎮害氣。從之。○丁丑。相模權介從五位上山田宿祢古嗣卒。古嗣。右京人也。越後介外從五位下勳。末等益人。

類紀作錄

侍 慶長本 失類紀  
侍 作得文明筆例  
文慶初作丁

兼和 聲

羅 慶 波 奉  
羅 慶 波 奉  
羅 慶 波 奉

之長子也。為人廉謹而寡言辭。幼歲喪母。敬夏從母。天性篤孝。嘗讀昏傳。至於樹欲靜而風不止。子欲親而親不在。流涕不禁。卷帙為之沾濡。弘仁十二年。遭父憂。哀毀過禮。天長三年。為陸奧按察使。記夏五年。為少內記。六年。遷為少外記。元年。轉為大外記。公卿大臣。以備顧問。推薦文士。多見納用。故人仰之。十二年。出為阿波介。政績有憲。阿波義馬兩郡常罹旱災。古嗣殊迴。方畧築波。蓄米賴其

六 灌溉。人用温給。後為相模介。病卒於官。時年五十六。

日本文德天皇實錄卷第五

安永三年三月八日於京都攝政大臣校合  
同十一日江清原佩爾宣修文明年中御本再校  
同二十三日夜中更校合終  
安永九年三月二十九日神村氏生校合  
神村忠貞  
稻葉通邦

出寬政五年癸丑八月晦日 御本日本紀畧一校合  
同 霜月二十日 御本類聚日本紀一校合了  
實政三年正月十日  
正安四年校合

區故 區故 通故

日本文德天皇實錄卷第六

起齊衡元年正月 十二月

右大臣正二位臣藤原朝臣基經等奉勅撰

齊衡元年春正月丙戌朔停朝賀以雨後泥深也

帝御南殿賜宴侍臣如常儀今日朔日立春也

丁亥大宰府貢赤腹莫承前元日貢之延至今

日緩之故書諸衛府獻郊杖內侍傳旨壬辰於

本院賜宴群臣一如常儀授無品國康親王四

品正五位下高枝王從二位從五位上弘宗王正

利シキ奉シキ宴シキ 四シキ

宴シキ

戌シキ甲シキ

文德卷五

五位下。從五位下春枝王。從五位上。无位内宗王。  
正六位上。美奈止王等。並從五位下。從四位上。藤  
原朝臣衛長岑。宿祢高名等。並正四位下。從四位  
下。清原真人有雄。從四位上。正五位上。藤原朝臣  
良仁。從四位下。從五位上。坂上太宿祢正野橘朝  
臣海雄等。並正五位下。從五位下。藤原朝臣長生  
紀朝臣松永。伴宿祢龍男物部首廣泉。藤原朝臣  
冬緒。大枝朝臣音人。良岑朝臣清風等。並從五位

宿祢 繼

原類記

上外從五位下。名草朝臣豐成。菅野朝臣繼川山  
田宿祢文雄。朝臣宿祢良道。正六位上。平朝臣有  
世源。朝臣直藤原。朝臣萬枝。伴宿祢河男滋野朝  
臣善根橘朝臣三冬。藤原朝臣宜笠朝臣豐興石  
川朝臣宗繼。淡海真人貞主。藤原朝臣廣基。橘朝  
臣淨氏。菅野朝臣河道。大神朝臣千成等。並從五  
位下。正六位上。菅野朝臣第門。御船宿祢彦主。山  
口宿祢稻床。水取連繼雄等。並外從五位下。○癸

已從四位上廣井女王正四位下當麻真人浦定  
等並授從二位正五位下藤原朝臣多可幾子從  
四位下无位藤原朝臣能子藤原朝臣在子葉栗  
臣フトサチ真等並從五位下從七位上御便朝臣福子  
无位山村近子等並外從五位下○辛丑任官四品國  
康親王為上野太守參議從四位下藤原朝臣貞  
守為下野守右大弁如故參議正四位下伴宿祢  
善男為讚岐守中宮大夫式部大輔如故從五位

使類記

大

下藤原朝臣岑手主為右少弁外從五位下有宗宿  
祢益門ミエカド為主計助シ竿博士如故榎井朝臣嶋長為  
主稅頭從五位上藤原朝臣氏雄為大藏大輔益  
善玉為攝津守從五位下藤原朝臣真冬為伊勢  
介從五位上豐階真人安人為尾張權守從五位  
下高橋朝臣淨野為駿河守文室朝臣有真為相  
模權守從五位上文室朝臣カサヒナ笠科為武藏守從五  
位下伴宿祢三宗為權介鎮守將軍如故從五位

進

上

生

下笠朝臣豐興為上總介三統宿祢真淨為美濃  
介中宮大夫如故紀朝臣道茂為信濃介左衛門  
佐如故從五位上伴宿祢龍男為越後守從五位  
下清內宿祢園繼為祖馬介大春日朝臣高庭為  
出雲守安倍朝臣有道為石見守小野朝臣恒柯  
為播磨守藤原朝臣良繩為播磨介侍從內藏助  
如故從四位上源朝臣主為美作守左京大夫如  
故從五位下藤原朝臣秋緒為備中介從四位下

宣  
勅  
紀

外  
慶  
明  
皇

外  
慶  
明  
皇

宴

宴

清原真人瀧雄為安藝守從五位下伴宿祢河男  
為周防守紀朝臣真高為紀伊守藤原朝臣巨為  
阿波介紀朝臣有常為讚岐介左兵衛佐如故藤  
原朝臣萬枝為伊豫權介從五位下山口宿祢楠  
床為豐後介從五位下藤原朝臣良世為右兵衛  
佐壬寅停大射但令諸衛府等於殿前射○癸卯  
亦停賭射○丙午宴命樂賦詩皆如常儀○癸丑  
帝觀於中宮賜宴侍臣祿各有差○二月戊辰詔

大和國修灌頂經法。攘災疫也。○庚午。詔尾張國

特類  
免類  
唐長  
作復

課亡二分之二。持從優優。河流漲溢。民多病水。故

降此恩。○辛未。請僧五十一人於內裏。讀大般若。

經。限二百。訖從五位下百濟王教。疑為待從。安陪

朝臣有道為大主鈴。從五位上橘朝臣枝主為圖

書頭。從五位下和氣朝臣齊之為治部。少輔從五

位下嶋江王為諸陵頭。從五位下橘朝臣常蔭為

大判事伴。宿祢春世為大藏。少輔從五位上良岑

尾張

上類紀

右

朝臣長松為宮內。大輔從五位下安陪朝臣安正

為彈正。少弼外從五位下津宿祢良友為左京亮。

從五位下橘朝臣高成為左京亮。齊部宿祢木上

為勘解由次官。橘朝臣春成為齊院長官。伴宿祢

河男為鑄錢長官。周防守如故。藤原朝臣長基為

石見守。伴宿祢宗為備後。今大判事如故。○亥。遣

使者。賑給丹後國飢民。○三月辛卯。越中國高瀨

二上兩神。並加從二位。○壬辰。授伊豫國櫛玉姬

稱 彌

神從五位下。○癸巳賜下野國節婦秦部總成女  
爵一級復終其身旌表其門閭。總成女者秦部正  
月滿之妻也。性至謹篤。正月滿亡後撫養遺孤不  
復再醮。持節如國常修功德。追資其夫兼願及一  
切衆生。國內為之。○戊戌加相模國寒河神從四  
位下。從五位下菅野朝臣繼門為大外記。從五位  
下丹墀真人氏永為諸陵頭。飯高朝臣永雄為刑  
部少輔。外從五位下神直虎主為參河掾。侍醫如

第

奏 紀類 不動 本

故從五位下朝原宿祢良道為播磨權介。正五位  
下在原朝臣行平為播中。介右近衛少將如故。○  
甲辰无品宗子内親王慶親王嵯峨太上天皇  
八女也。毋從四位上高階真人淨階之女。從五位  
上河子也。親王性操貞潔。資給寒素。至干終身。遂  
無瑕釁。○丁未石見國卷請以公廩稻二万五千  
餘束賑給飢民。許之。春寒殞霜。何以書之。記災也。  
○夏四月乙卯朔。勅公卿於右兵衛陣下。賜飲侍

夏四月乙卯朔

勅公卿於右兵衛陣下



從有恩非侍從者亦預席日暮賜祿有差○丙辰授河內國大雷火明神從五位下散位從四位下橘朝臣百枝卒從四位上綿裳之子也延曆十八年為內舍人大同二年為常陸負外掾弘仁十三年叙從五位下天長七年正月叙從五位上為伊勢介美和十二年正月叙正五位下十五年四月叙從四位下百枝不解文各好在鷹犬年至八十澳獵無息剃頭為僧不葷定家在大和國山邊郡

池堤頽破洪流湧溢倉舍家口悉皆漂失百枝獨繫樹根纜得存命散位百濟王教福卒教福從四位下安義之子也嘉祥二年正月叙從五位下卒時年卅八○丁巳進傳灯大法師位智戒興智真秀傳灯法師位明昭玄永傳灯滿位僧基藏基秀向七道諸國各神社轉讀般若祈民福也○癸亥園神韓神並加從二位○丁卯帝自梨下院移御冷然院五位已上扈從者賜宴於釣臺○癸酉以

淳和  
有太皇太后皇太后  
廣雅  
夫  
其  
當

有穢夏傳賀茂祭但山城國司齊供如常○庚辰  
詔曰夫人之至親莫親於母子故子登尊位則貴  
飯於母古先哲王未有違之者朕以不造夙罹閔  
凶憂深思遠淳和若無涯當此之時有嗟峨太皇太  
后淳和淳和太后並存朕以尊母之典雖光故實而申  
融之制存亡異禮故以所生藤氏原為皇太后却與  
謙損之美以招後福然今太皇太后山陵之克  
既歷多年而淳和太后未進徽号所生藤氏猶稱

其一

夫人人子之礼何意能安凱風自南之時寂咸長  
艱之恩敢咨舊章奉崇尊号夫尊皇太后為太皇  
太后皇太夫人為皇太后載育万邦厚德無疆俾  
我四瀛永有矜賴是日肥前豐後兩國百姓等困  
者九千余人復一年○辛巳有鳥集殿前松樹俗  
名古々鳥其鳴自呼勅左近衛將曹神門氏成射  
之應應弦而墜帝甚稱善賜絹數疋○壬午陸奥國  
奏曰去年不登百姓困窮兵士逃亡已之屯戎今

瀛窮

困窮

虎狼之類。爭事強盜。逆亂之萌。近在目前。請發援  
兵一千人。以備不虞。勅許發一千人。○五月戊子。  
停騎射走馬之觀。○戊戌。勅陸奧國。以穀一萬石。  
賑給倭夷。○庚子。地震。○甲辰。從五位下。並朝臣。  
豐興為河內守。橘朝臣高宗為上總介。橘朝臣仲  
宗為肥後介。○乙巳。從五位下。藤原朝臣貞敏。諸  
葛三統。宿祢真淨等。為次侍從。○巳酉。賜加賀國  
節婦和迹部廣刀自女。爵二級。廣刀自女年十四。

言

適山城國人秦真勝。真勝亡後。廬於冢側。于今卅  
餘年。追慕其夫。嘗及哀泣。是月甚寒。山北微雪。記  
災也。○六月甲寅朔。以大和國金岑神。禱於相掌  
月次。並神今食祭也。○甲子。帝不御神嘉殿。所  
司奉祭如常儀。○丙寅。左大臣正。在源朝臣常薨。  
大臣是嵯峨太上天皇子源氏弟。二郎母飯高氏。  
太上天皇見其操行深沉。風神清爽。寵愛殊於他  
子矣。天長五年正月。叙從四位下。七年六月。叙從

皇策

傳ハキ八ハキ羊

丞

贈ハキ類ハキ紀ハキ  
之ハキ明ハキ

四位上為兵部卿八年正月叙從二位九年十一月為中納言十年二月加正二位兼和四年六月兼為左近衛大將五年正月為大納言七年八月為右大臣兼為皇太子傳十月叙從一位十一月七月轉左大臣嘉祥二年四月叙正一位薨時年卅二大臣容儀閑雅言論和順才能之士推引而進說倭之徒惡而不親時人以為誠是義相之器也○丁卯賜正一位朝廷依舊遣監喪賜位使

確ハキ

長類純无母  
之明本有  
和母仁壽二年  
二月丙子紀  
此八神御階  
既終世降重出

等依有遺令喪家確辭不受○丙子大法師惠達為律師○丁丑請僧卅一口於冷然院讀大般若經限二百訖○巳卯加伊豆國三嶋神從四位下阿波咩命神物忌奈命神物忌奈命神伊古奈比咩神並正五位下阿米都和氣命神伊大豆和氣命神阿豆和氣命神波布比咩命神等並授從五位上○壬午加肥後國健甞龍命神封卅戶○癸未地震秋七月甲申朔日有蝕之○甲辰從五位

苑 乞 後

上藤原朝臣本雄為伊勢權介刑部大輔如故○  
乙巳備前國貢一伊蒲塞斷穀不食有勅安置神  
泉苑男女雲會觀者架肩市里為之空數日之間  
遍於天下呼為聖人各私願伊蒲塞仍有許諾  
婦人之類莫不眩惑奔相得月餘日或云伊蒲塞  
夜人定後以水飲送數升米天曉如廁有人窺之  
米糞如積由是聲價愈時減折兒婦人猶謂之米  
糞聖人○丙午石見國言醴泉出三日乃涸○巳

當 寅

當 建

酉詔遠江國以剩田七町施尼妙長○庚戌遣使  
者向伊勢太神宮諫請止風雨是日暴風發屋拔  
木湏吏甚雨洪水汎溢嘗時有識甚有疑惟○八  
月癸丑朔地震加置陸奧國少掾一員○丙子皇  
太子始謁觀○戊辰陸奧國馳驛上奏鎮守將軍  
從五位下伴宿祢三宗卒三宗者正六位上真意  
之子也真意是正五位下氏上之子也三宗元名  
健宗嘗伴健岑配流之時惡避其相涉改為三宗

邊

正

嘉祥四年正月叙從五位下為鎮守將軍兼為下  
 野權介仁壽四年遷為武藏權介三宗撫邊有方  
 瞻略著聞病卒民夷傷之時年五十九○己巳授  
 右近衛將監正六位上文室朝臣道世從五位下  
 拜陸奥鎮守將軍○庚辰後任公卿以下右大臣從一位藤原朝  
 臣良房兼為左近衛大將太納言從一位源朝臣  
 信兼為右近衛大將權中納言從二位藤原朝臣  
 良相為太納言陸奥出羽按察使如故參議正三

位藤原朝臣長良為權中納言左衛門督如故參  
 議從二位平朝臣高棟為春宮大夫源朝臣融為  
 伊勢守右衛門督如故從四位上源朝臣多為參  
 議備中守如故從二位高枝王為大藏卿越前權  
 守如故從五位下藤原朝臣良繩為春宮亮侍從  
 內藏助播磨介如故從四位上源朝臣冷為右馬  
 頭從五位下橘朝臣三夏為散位頭○丁丑散位  
 從五位下名草宿祢豐成卒豐成少學老莊長讀

五經義理頗通。學徒多屬。天長七年爲太宰博士。兼和四年爲直講。八年轉爲助教。十二月叙外從五位下。十六年正月以其老耄。遙授駿河介。以充教授之資。卒時年八十三。○九月丁亥。元品明子內親王薨。親王淳和。太上天皇弟七女母。右大臣正一位清原真人夏野之女春子也。陰陽權允兼陰陽博士。正六位上。刀岐直川人。上総。少自從六位上。刀岐直雄。貞等。賜姓滋岳朝臣。○辛卯。重陽

冥

△任公卿以下

節也。帝御南殿。賜宴侍臣。命樂賦詩如常。○壬辰。遣使者向伊勢大神宮奉幣。○壬寅。地震。○乙巳。從二位藤原朝臣良相爲右近衛大將。大納言如故。從四位下藤原朝臣良仁爲太舍人頭。中官亮木工頭如故。從四位下春澄朝臣善繩爲刑部大輔。但馬守如故。從五位下藤原朝臣廣基爲春宮太進。從四位上源朝臣勤爲右近衛中將。阿波守如故。○辛亥。陸奧國百姓復一年。○冬十月壬子。

一書曰。是日。太政官有。應依實言上。損并不堪佃田。疫死百姓。賑給飢民。及破損官舍堤防等事。  
右實弘仁十年五月廿一日格。備國司申政。詐不以實。奪其公解。兼廢法律。又科徵。郡司  
一同國司者。頃年諸司等。不陳實數。浪致增加。格後漸曠。既忘科責。右大臣宣備奉勅。朝  
家篤論。或在官長。選當清潔。寄重分憂。如令既擇良牧。加官使。屋下架屋。寔為煩疊。  
恒自今以後。官長親自巡省。子細核定。依實申送。若取申過多。稍涉疑殆者。事不獲已。  
及遣朝使者覆察。或有乖違。准其所詐。論如前格。但奪俸料罪。事以重酷。須宥其俸。  
只如其罪。凡厥犯解之後。一切不復叙用。俾彼盡撤之徒。永絕榮進之望。其科資。亦  
復准此者。但損田荒田。言上之期。兼前程限。事為促迫。恒不堪佃者。八月之內申。損田者。申  
損狀。十月內申。其遠國九月風水之損。通計行程。一依前格。庶幾專城之宰。宣威難犯。論  
道之官。提綱易舉。

歌恩

後守頗有。邑譽。民庶。再恩九年。為大監。物十年。遷  
為散位頭。承和元年。為左馬助。二年。為信濃守。九  
年。為陸守。留為左衛門佐。十年。為伊豫守。歲

餘豐稔。百姓交贍。仁壽元年。為備前守。十一月。叙  
正五位下。卒時年六十二。○壬戌。授正六位上。藤  
原朝臣基經。從五位下。○丙寅。藥正。從五位上。物  
部首廣泉。賜姓朝臣。○戊辰。以山城國神足神列  
於官社。○辛未。召刑部大輔春澄。朝臣善繩。文章  
博士菅原是善。民部少輔太枝。朝臣音人等。於藏  
人所評。重陽節。文人所上詩。○癸酉。侍醫外從五  
位下神直虎。主散位正七位下神直木並。大初位

丙 應仁元年

醫



大正四年四月廿五日  
大正四年四月廿五日  
大正四年四月廿五日  
大正四年四月廿五日  
大正四年四月廿五日  
大正四年四月廿五日  
大正四年四月廿五日  
大正四年四月廿五日  
大正四年四月廿五日  
大正四年四月廿五日

歌恩

朔賜飲侍臣如常。庚申正五位下備前守藤原朝臣大津卒。大津者贈左大臣從一位內磨呂弟九之子也。大津身長短小而意氣難集尤善步射。頗超等輩年十八為大舍人太允後出為常陸大掾還為右近衛將監天長三年叙從五位下為備後守頗有聲譽。仁康九年為大監物十年遷為散位頭承和元年為左馬助三年為信濃守九年為陸守留為左衛門佐十年為伊豫守歲

內 應長本  
立明本

醫

餘豐稔。百姓交賻。仁壽元年為備前守十一月叙正五位下。卒時年六十二。○壬戌授正六位上藤原朝臣基經從五位下。○丙寅藥正從五位上物部首廣泉賜姓朝臣。○戊辰以山城國神足神列於官社。○辛未召刑部大輔春澄朝臣善繩。文章博士菅原是善民部少輔太枝朝臣音人等於藏人所評重陽節文人所上詩。○癸酉侍醫外從五位下神直虎主散位正七位下神直木並大初位

井

左

右

下神直已并等賜姓太神朝臣。○甲戌八卿奏讞  
 伊豆前守外從五位下百濟宿祢康保毆殺部下  
 百姓數人康保罪當死詔減死一等處之遠流。○  
 十一月癸未從五位下藤原朝臣基經為侍從紀  
 朝臣有常為右近衛少將讚岐介如故從五位上  
 小野朝臣千株為備前守從五位下藤原朝臣三  
 藤為紀伊介陰陽頭如故。○甲申地震。○癸巳左  
 近衛府獻生卿奠詔放御池中。○癸卯地震帝不

宴

靈

司兆類人

初安此年正月辛丑  
 良繩為攝政  
 八日康長為東宮亮  
 侍從內藏助如故

御神嘉殿所司奉祭如常儀。○甲辰帝御南殿賜  
 宴群臣一如常儀。○戊申從四位上清原真人有  
 雄為肥後守從五位上高階真人岑緒為伊豫守  
 從五位下藤原朝臣良繩為播磨介左兵衛佐春  
 宮亮如故。○辛亥晦詔曰上營帝載下酌皇流莫  
 不鍾矣既以開元割神符以改号者近來右見國  
 上醴泉味寫濁醪狀凝芳醴雖朕之不德讓而弗  
 怡然天意若曰使非人賴之亦是宗社降灵俊人

堂  
賜  
慶長  
文  
明  
元

在官之攸致。豈其為身。而有顯辭也。有司宜擇吉日告宗社。又改仁壽四年為齊衡元年。其瑞出地主美濃郡大領檜前淡海麻呂叙正六位上。賜物准例。復郡內常年。儒伊勢大神宮祢宜大物忌內人。諸社祢宜祝。及内外文武官把笏者。賜爵一級。但正六位上者。廻授一子。如無子者。且量賜物。五位已上子孫年廿已上者。叙當蔭之階。天下老人百歲已上。穀二斛。九十已上。一斛。八十已上。一斛。

山  
三  
本  
君

瑞  
文  
明

止

欲使曠代禎符。及万邦以共慶。隨時德政。逐五帝而齊衡。○十一月甲寅遣使者向嵯峨以上陵告改元之由。策文曰。天皇恐。恐。掛畏。山陵。申賜。倍。羨。維仁壽四年九月廿七日。石見國醴泉瑞猷。圖書。勅。勘。尔。合。利。如此。希世。嘉。波。是。薄。德。乃。可。感。致。物。非。掛。畏。山。陵。乃。慈。賜。比。示。賜。倍。物。奈。利。為。天。奈。貴。喜。比。受。賜。天。御。世。乃。名。改。齊。衡。元。年。止。為。此。狀。乎。申。賜。尔。

中納言正三位兼行左兵衛督源朝臣定從四位  
 下安藝守清原真人瀧雄等差使奉出源但  
 理須波先川申賜天後尔施行倍物奈然乎有殊  
 障天一二百之間延字々息留事毛恐畏利御坐此須恐  
 恐毛申賜此申是日毛木上頭正五位下石川朝臣  
 長津頓死於寮中下月次祭並神今食等神事取令所司取  
 奉祭長津者中納言正三位兼宮内卿豐成之孫  
 正四位上武藏守河主之子也弘仁十年三月為

倒依

内舍人十二年二月為右京大進十二年六月為  
 修理大進閏九月為民部大兼十四年正月遷為  
 皇太后宮少進四月叙從五位下五月為大和介  
 天長八年七月為木工助九年正月叙從五位上  
 兼和十年二月為加賀介嘉祥二年十月叙正五  
 位下仁壽二年二月為木工頭卒時年七十長津  
 性能工巧恪勤為宗故頻歷工官遂終於此先父  
 所貯積文卷數十卷秘藏一舍小曾他借不知死

後灰滅何處。○甲子詔諸國奉諸神幣告以賀瑞  
之由。○庚午美作守正五位下藤原朝臣行道卒。  
行道者參議從二位楓麻呂之孫從五位上城主  
之長子也。弘仁八年正月叙從五位下爲民部少  
輔遷爲美作介十二年正月爲近江介天長七年  
爲兵部少輔美和二年叙從五位上四年爲丹後  
守十一年二月爲刑部太輔嘉祥二年正月叙正  
五位下仁壽二年七月爲美作守卒時年六十六

可

雀  
之  
明

行道累歷內外官職政迹善惡無聞無謂得其中  
庸者也。○己巳禮佛懺悔。○戊寅越中國高瀨神  
二上神等祢宜祝並禰把勢。○庚辰左衛門少尉  
從六位上雀部朝臣春枝散位正六位上林朝臣  
並人等改姓紀朝臣。○辛巳武藏國真長人一枚  
以備駟難。

日本文德天皇實錄卷第六

安永二年三月十日於皇都堀氏校合  
同日以清原佩蘭宣條公文明年中  
二十二日夜校合  
御本再校  
神村忠貞

稻葉通邦

寛政五年壬午九月二日  
御本日本紀畧一校合  
同霜月二十七日  
類聚日本紀一校了

通故

